



Cambridge International A Level

CANDIDATE
NAME

CENTRE
NUMBER

--	--	--	--	--

CANDIDATE
NUMBER

--	--	--	--



ARABIC

9680/52

Paper 5 Prose

October/November 2023

45 minutes

You must answer on the question paper.

No additional materials are needed.

INSTRUCTIONS

- Translate the passage overleaf into **Arabic**.
- Use a black or dark blue pen. Do **not** use an erasable pen or correction fluid.
- Write your name, centre number and candidate number in the boxes at the top of the page.
- Write your answer in the space provided.
- Do **not** write on any bar codes.
- Dictionaries are **not** allowed.

INFORMATION

- The total mark for this paper is 40.
- The number of marks for each question or part question is shown in brackets [].

تعليمات

- ترجم الفقرة الموجودة على ظهر الصفحة إلى اللغة العربية.
- استخدم قلماً ذا حبر أسود أو أزرق داكن. لا تستخدم قلماً قابلاً للمحو أو سائل تصحيح.
- اكتب اسمك، ورقم المركز، ورقمك في المربعات في أعلى الصفحة.
- اكتب الإجابة في المكان المخصص.
- لا تكتب على أي رموز شريطية (باركودات).
- لا يسمح بإدخال المعاجم.

معلومات

- العلامة الإجمالية لهذه الورقة هي ٤٠ علامة.
- علامات الأسئلة موضحة بين قوسين مربعين [].

This document has 4 pages.

1 Translate into Arabic:

When people say that time flies, they often mean that they have been so engaged in an activity that they have not looked at their watch or phone for a while. They are talking, of course, about their own personal experience of time. The same number of hours may have passed very slowly for someone else. This emphasises the difference between time shown on the clock and our individual reactions to time. We often forget that it was humans who developed ways to measure time, with the intention of making daily life easier. This allows us to arrange meetings, estimate how long a journey will take or express how old we are. The problem comes when we think that time rules us rather than the other way round. If we do not manage time well by planning each day, we can feel too busy and that causes stress. We then realise the importance of including periods of leisure in our schedules. Each person must find their own way to achieve a balance between all the different aspects of their life to be happy and healthy.

[40]

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

To avoid the issue of disclosure of answer-related information to candidates, all copyright acknowledgements are reproduced online in the Cambridge Assessment International Education Copyright Acknowledgements Booklet. This is produced for each series of examinations and is freely available to download at www.cambridgeinternational.org after the live examination series.

Cambridge Assessment International Education is part of Cambridge Assessment. Cambridge Assessment is the brand name of the University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is a department of the University of Cambridge.